



# TLR DE FINCH WEST – Transformer le transport dans votre secteur

## Avis de travaux

Renseignements en date du 6 juillet 2020

### Qu'est-ce que le projet de transport léger sur rail (TLR) de Finch West?

Le projet de transport léger sur rail (TLR) de Finch West comprendra 11 kilomètres de transport en commun rapide, moderne et fiable vers le nord-ouest de Toronto. Le TLR comptera 18 arrêts, dont 16 arrêts en surface, et une gare de correspondance souterraine à la station de métro Finch West de la TTC. Une station souterraine au Humber College permettra des correspondances vers d'autres services de transport en commun comme GO, MiWay, Viva et Züm. Le TLR de Finch West fournira un service de transport en commun rapide aux résidents des quartiers de Jamestown, de Rexdale et de Black Creek et assurera des liaisons essentielles entre les communautés, en plus de favoriser la croissance dans le nord-ouest de Toronto.

### Nouvelle configuration routière en raison des travaux menés sur les services publics York Gate Boulevard et Finch Avenue West Juillet-Août 2020

**Quoi :** Dans le cadre des travaux préparatoires d'élargissement de Finch Avenue West en vue de l'accueil de la ligne de TLR de Finch West, l'équipe installera un nouvel égout sanitaire, un nouvel égout pluvial et une nouvelle conduite principale dans le secteur. Les travaux débuteront à la mi-juillet.

L'équipe effectuera les travaux de manière sécuritaire en trois phases durant chacune environ un (1) mois. Pour réduire au minimum la congestion routière au cours des diverses phases des travaux de construction, l'équipe réorganisera la circulation plusieurs fois sur York Gate Boulevard et Finch Avenue West. Consultez les cartes ci-après pour connaître les modifications concernant la circulation, le transport en commun et les piétons auxquelles vous pouvez vous attendre durant la phase 1. Les renseignements relatifs aux phases 2 et 3 seront communiqués dans un avenir proche.

L'équipe entamera l'installation de l'égout sanitaire sur York Gate Boulevard et Finch Avenue West à compter de la mi-juillet 2020.

#### Travaux :

L'équipe installera les conduites de l'égout sanitaire dans les environs de York Gate Boulevard et Finch Avenue West.

- L'équipe creusera des tranchées et y installera les conduites.
- Ensuite, la Ville de Toronto mènera des épreuves de pression, un nettoyage et une inspection des nouvelles conduites avant de les connecter aux réseaux, laissant les conduites existantes en place.
- Enfin, l'équipe passera au remblayage, à la remise à niveau et à l'asphaltage de la zone d'excavation.

#### Heures des travaux :

- Du lundi au vendredi, entre **7 h et 19 h. Les travaux se dérouleront de nuit, au besoin.**
- Les travaux pourraient être reportés en raison des conditions météorologiques ou d'imprévus.

#### À quoi s'attendre :

- Il n'y aura pas de coupure d'eau. Toutefois, la pression de l'eau pourrait être faible dans certaines propriétés. **Si cela devait être le cas, les propriétaires de ces lieux seraient avisés spécifiquement.**
- De l'équipement et des camions lourds dans cette zone.
- Un peu de bruit et de poussière associés aux travaux de construction.
- Il faut s'attendre à des retards provoqués par les embouteillages aux abords des zones de travaux.

#### Renseignements sur la circulation routière (voir les cartes) :

- La fermeture de voies est nécessaire pour effectuer les travaux en toute sécurité.
- Au moins une voie restera ouverte en tout temps dans chaque direction.
- Au cours de la phase 1, les travaux effectués sur Elana Drive impliqueront des modifications supplémentaires de la circulation. Veuillez respecter la signalisation routière et les indications du policier présent.
- L'accès sera maintenu pour les véhicules d'urgence.
- L'accès aux commerces sera maintenu.
- Veuillez prévoir plus de temps pour vos déplacements.

#### Renseignements sur la circulation piétonnière (voir les cartes) :

- L'accès piétonnier sera maintenu.
- Veuillez faire particulièrement attention lorsque vous marchez près des chantiers. Avant de passer devant un équipement ou un véhicule, établissez toujours un contact visuel avec le conducteur.



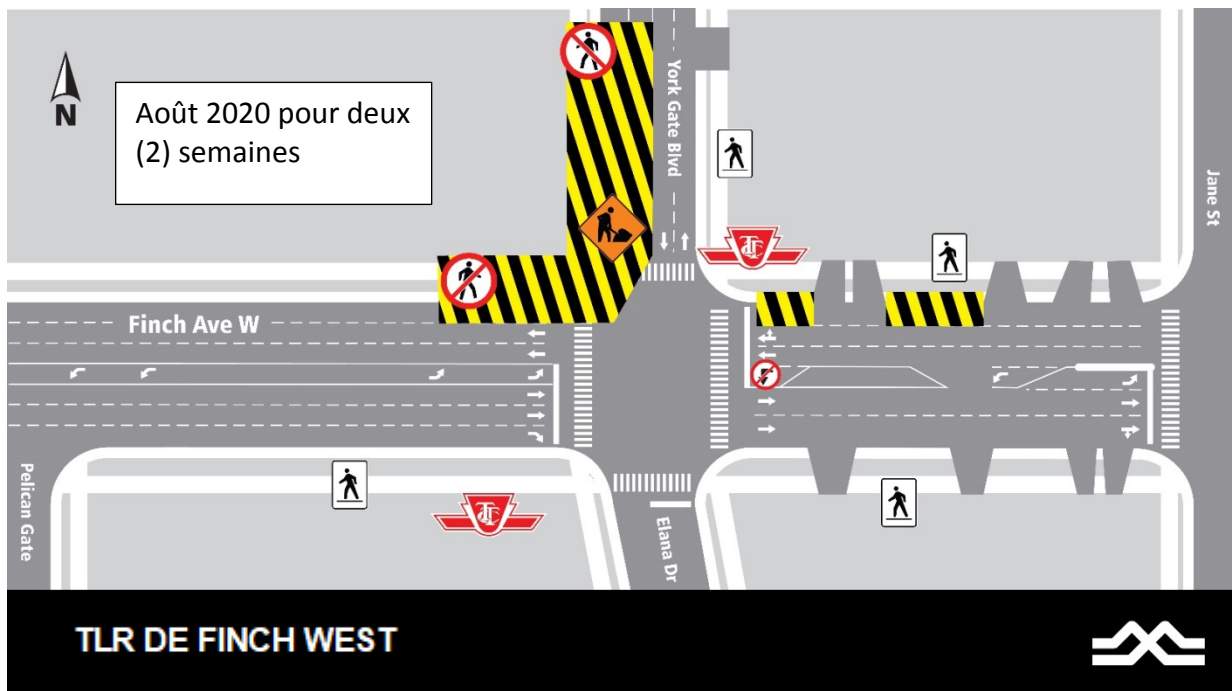
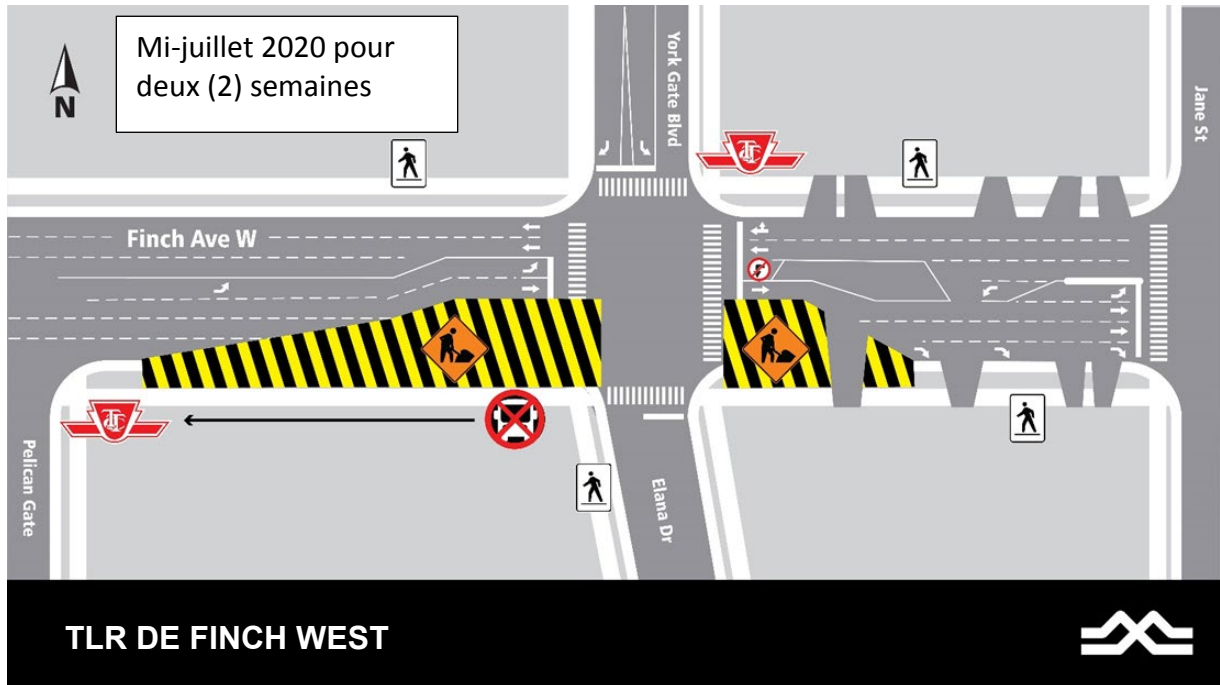
# TLR DE FINCH WEST – Transformer le transport dans votre secteur

## Avis de travaux

Renseignements en date du 6 juillet 2020

### Déplacement ou fermeture d'arrêts d'autobus (voir les cartes) :

- Des arrêts d'autobus de la TTC seront déplacés au besoin à l'écart des zones de travaux.
- L'accès au service de la TTC sera maintenu en tout temps.
- Le déplacement des arrêts d'autobus s'effectue en coopération avec la TTC.
- Veuillez consulter le site Web [www.ttc.ca](http://www.ttc.ca) pour obtenir de plus amples renseignements.



**Coordonnées :** Pour obtenir plus de renseignements sur le projet du TLR de Finch West, veuillez communiquer avec l'équipe des relations communautaires du TLR de Finch West de Metrolinx par téléphone au 416-202-6500 ou par courriel à [TorontoWest@metrolinx.com](mailto:TorontoWest@metrolinx.com). Restez au fait des dernières nouvelles sur Twitter en vous abonnant à notre compte @FinchWestLRT ou en consultant notre site Web [www.metrolinx.com/fr/finchwestlrt](http://www.metrolinx.com/fr/finchwestlrt).

This construction notice is available in English upon request. If you are interested, please contact [TorontoWest@metrolinx.com](mailto:TorontoWest@metrolinx.com).